



جابتن كما جوان إسلام ملللسلا

تلكس خطبه

تاجوق :

سملقلا برتللمقو، لكلا برلونجور

تارلخ دبالچ :

٧ ملرم ١٤٤٤ هـ /

٥ اوكلوس ٢٠٢٢ م

دسلدلاكن اولله:

جابتن كما جوان إسلام ملللسلا



إتبه بكمالوا اسلام ملسيا
JABATAN KEMAJUAN ISLAM MALAYSIA

سمفیت برتلمقو، لكا برلونجور

ه اوکوس ۲۰۲۲ / ۷ محرم ۱۴۴۴ ه

الحمد لله القائل:

﴿ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴾

وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا¹
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ.

سیدغ جماعه یغ درحمتي الله،

قد کسمفتن برادا قد هاري جمعة یغ مولیا این، ساي برفسان کقد ديري ساي دان
کقد سیدغ جماعه سکالین. ماريله کیت برسام-سام منیغکتکن کتقواءن کقد الله
سبحانه وتعالی دغن برسوغکوه-سوغکوه ملقساناکن سکالا فرینتهش دان منیغکلکن
سکالا لارغش. موده-مودهن کیت ممقراولیهی کبرکتن دان کریضائن سرتا

سورة الفرقان آیات ۱-۶۷

فرلیندوغن درقد الله سبحانه وتعالی د دنیا دان د اخیرة. میمبر قد هاری این اکن میمقایکن خطبه یغ برتاجوق: "سمفیت برتلشوو، لگا برلونجور".

سبلوم ایت، خاطب ایغین مپرو کقد سلوروه اومت اسلام اونتوق تروس مععمارهکن مسجد، ملقساناکن امر معروف دان نهی منکر سرتا مملیهارا هوبوغن صله الرحیم. تروسله برمناجات کقد الله سبحانه وتعالی اکر سکالا اوجین دان کسوسهن یغ کیت هادقی دفرمودهکن اولیه الله سبحانه وتعالی.

سیدغ جماعه یغ درحمتی الله سکالین،

مشارکت د ملیسیا سدغ مندقنی ساتو سیتواسی اینفلاسی یاءیت کناءیقن هرک قد بارغن دان فرخدمتن سهیغک منورونکن کواس بی دالم کالغن مشارکت. فرکارا این سمیمغش مبری کسن کقد سلوروه مشارکت د ملیسیا تراوتماش گولوغن برقدافتن رنده اونتوق منروسکن کلغسوغن هیدوف مریک لبیه-لبیه لاکنی کقد مریک یغ سدغ بغکیت سمولا عقیبة فندمیق کوفید-۰۱۹.

دالم بردفن سیتواسی تیدق منتو این، کراچاءن امت سیریوس مناغنی چابرن اینفلاسی ملالوئی مجلس تیندقن سارا هیدوف نگارا دان جاوتنکواس فاسوقن جهاد تاغنی اینفلاسی سدغ نکات منجالنکن اوفراسی برسقادو اکر فیلویغن دان فیلودوفن مییق ماسق سرتا بارغ-بارغ کاولن برسوبسیدی دبنترس سرتا ملاهیرکن مشارکت یغ بیجق بربلنجا. عقیبة درقد فیلویغن دان فیلودوفن این، نگارا تله مغالمی کرویکان جوتاءن ریغکیت دان فالیغ مپدیهنک افاویلا حق اورغ میسکین یغ سقاتوتش منداقت سوبسیدی دری کراچاءن تله دنافیکن اولیه مریک یغ تیدق برتغکوغجواب.

سیدغ جماعه یغ درحمتی الله سکالین،

جلس دالم اسلام، قربواتن مپلو یغ دان مپلودوف مروفاکن قربواتن یغ دتکه. قربواتن این دکلی سباکای الِاحْتِکَارِ یاءیت مونوفولی بارغن. امام الغزالی مپاتاکن بهاوا الإحتکار سباکای: "فنجوال بارغ مپمشن بارغن (کران) منوغکو هرک دناءیتکن". ایسو مونوفولی اتاو فیلویغن ترهادف بارغن یغ منجادی کفرلوان اساس سفرتی مپیق، کولا دان سباکایث ممفو اونتوق معوندغ قلباکای فرکارا نیکاتیف دان فراسان کتیدقتنترامن دالم مشارکت.

اجرن اسلام ساعت معمبیل برت ترهادف کجایقن مشارکتش دان ساعت تکس دالم حال فنیقوان سرتا فیلویغن. فرکارا این داقت دلپت دغن جلس ملالوئی فریغانتن یغ دبریکن اولیه الله سبحانه وتعالی ترهادف اورغ-اورغ یغ منیغو دان ملاکوکن فرکارا خیانه دمی کشتیغن دیری سندیری. فرمان الله سبحانه وتعالی منروسی سورة الأنفال آیات ۲۷:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا أَمْنَتِكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝۱۷

مقصودش: "واهای اورغ-اورغ یغ برایمان! جاغنه کامو معخیانتی الله دان رسول دان (جوک) جاغنه کامو معخیانتی امانه یغ دفرچایاکن کقدمو، سدغ کامو معتاهوی".

سلاین ایت، رسول الله صلی الله علیه وسلم جوک برتکس دغن ایسو فنیقوان، فینداسن دالم سلوروه کهیدوفن مأنسی ترماسوق دالم بیدغ معامله. سبدا رسول الله صلی الله علیه وسلم:

مِنْ اِحْتَرَفَ فُهُوَ خَاطِئٌ

مفهومش: "بارغسیاڤا ممونوقولي بارغن (احتکار) مک دي تله ملاکوکن کسالمهن". -
يعني دي تله ترسار جءوه دري فرکارا يغ سبندر دان کعادلين. (حديث روايه امام
مسلم)

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

امام الکاساني برقنداقت بهاوا فغحرامن احتکار دليته دري سودوت کمضرتن يغ
بوليه برلاکو کفد مشارکت عموم. فغحرامن احتکار اين جوک برتقتن دغن فنجاکان
ترهادف مقاصد الشريعة ياءت منجاک هرتا. دالم فنجاکان هرتا، اسلام تله
مغکاریسکن فرينسيشن ياءت العدل والاحسان. اسلام ساغت منيتيقرتکن سوال
کعادلين دغن مغحرامکن سکالا بنتوق فینداسن، فغخيانتن، فنيقوان، فیلويغن
دالم فرنياکان دان سباکايث يغ بوليه منظاليي سرتا مروکيکن فيق لاءين. تمهن
لاکي، فغحرامن احتکار اين برتقتن دغن قاعده فقه ياءت اقبیلا برلاکو کونفليک
انتارا کمضرتن عموم دان خصوص، مک کمضرتن عموم فرلو دایلقکن دغن
ملاکوکن کمضرتن خصوص.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

سباکاي ساورغ فغکونا، کيت سهاروسش بيقت دالم بربلنجا دان مغوروسکن کواغن
کتیک مغهادفي اينفلاسي کتيک اين. اوليه ايت، اسلام ساغت منوتوت اومتش
سوقاي بربلنجا دغن برهيمه دان برجيمت چرمت سباکايان يغ دتونتوت ملالوئي
فرمان الله سبحانه وتعالى ملالوئي سورة الفرقان ايات ۶۷ يغ مقصودش:

"دان مريک يغ اقبیلا مبلنجاکن هرتا، مريک تيدق برلبيه-لبين دان تيدق جوک
بخيل دان سباليقش فربلنجان مريک ايت اداله سدرهان د انتارا کدوان".

دغن اداں ساتو فغوروسن کواغن یغ بائق دان ترنچغ، مک ای سدیکیٹ سباق داقت ممنتو کیت دالم مندقنی چابرن سواسان ایگونومی یغ تیدق منتو دان کوس سارا هیدوف یغ منیغت. کیت فرلو منجادی لبیه فریهاتین دان برهاتی-هاتی قد ستیاف ماس. انتارا لئکه سرتا اینیسیاتیف یغ بولیه دأمبیل دالم مرنچغ دان مغوروسکن کواغن ایاله:

قرتام: میمق سرتا مپوسون سمولا فرنچغن کواغن فریادی. فغکونا سهاروش معوتاماکن کفرلوان برندیغ کهندق دغن برفیکیر سچارا راسیونل سبلوم موبات سسواتو کفوتوسن.

کدوا: عملکن بودیا منابع دان تیدق ترالو بوروس سوفاي ای بولیه منجادی فرسدیان سوقتو کچمسن.

کتیک: معیلکن درقد منمبه هوتغ لبیه-لبیه لاکنی فرکارا یغ تیدق برمنفعا دان تیدق برفاءیده.

کامفت: مغوبه کای هیدوف دغن لبیه برهیمت معیکوت کأدان سماس کران کیت تیدق لاکنی بولیه منروسکن کای هیدوف دان چورق فربلنجان یغ سام.

مک، سباکای ساورغ فغکونا یغ بیجق، کیت سهاروش بربلنجا معیکوت کفرلوان عبارت کات فغته "سمفیت برتلہقو، لگا برلونجور".

سیدغ جماعه یغ دبرکتی الله،

مغأخیری خطبه قد هاری این، خاطب ایغین مروموسکن خطبه کقد بیراف اینتیقاتی فنتیغ اونتوق فندوان برسام:

قرتام: اومت اسلام هندقله سنتیاس برصبر دالم معهادثی اینفلاسی کران ای مروفاکن ساتو سیتواسی کلویل یغ سوکر اونتوق دایلقکن.
 کدوا: اومت اسلام هندقله سنتیاس انصاف دان تا کوت دغن عذاب الله سبحانه وتعالی آتس سکالا فربواتن اتاو تیندقن یغ معمبیل کسمفتن، معخیانتي دان منیشو فارا قعکونا دمی معجر کأونتوغن سرتا کمیواهن هیدوف د دنیا این.
 کتیک: اومت اسلام هندقله سنتیاس برجیمت چرمت دان بربلنجا سچارا برهیمه دغن میدیاکن ساتو فرنچغن کواغن یغ بائق کتیک معهادثی سیتواسی اینفلاسی دان کتایقن کوس سارا هیدوف این.

اولیه ایت، ماریله کیت سام-سام بردعا دان موهون کفد الله سبحانه وتعالی اکر کیت سموا دلیمفهن رزقی یغ باق دان دبرکتی سرتا نعمت یغ برککالن سوفاي کیت سموا داقت منجالنی کهیدوفن دغن لبیه تنغ دان بهاچا د دنیا دان د اخیرة. فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة الطلاق سبهاکین آیات ۲-۳:

۰۰۰ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا، وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ إِنَّ اللَّهَ بَلِغُ أَمْرِهِ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ۳

مقصودث: "دان سسیافا یغ برتقوی کفد الله (دغن مخرجن سوروهنن دان منیعکلکن لارغنث)، نسچای الله اکن معاداکن باکثن جالن کلوار (دری سکالا فرکارا یغ مپوسهکنث)، سرتا ممبرین رزقی دری جالن یغ تیدق ترلینتس د هاتین. دان (ایغتله)، سسیافا برسره دیری بولت-بولت کفد الله، مک الله چوکوفله باکثن (اونتوق منولوغ دان مپلامتکنث). سسوغکوهنن الله نثف ملاکون سکالا فرکارا یغ دکهندقیث. الله تله فون منتوکن قدر دان ماس باکثی برلاکوث تیاف-تیاف سسواتو".

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِيْ وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ،
وَتَقَبَّلَ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيْمُ. أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهُ الْعَظِيْمَ لِيْ
وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ،
فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ.

خطبه كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَعَلَى آلِهِ
وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ، أَمْرُكُمْ
بِالصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى

النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ٥٦

اللَّهِمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي
التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَارْضَ عَنَّا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ.
اللَّهُمَّ أَيْدٍ بِدَوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ جَلَالَةَ مَلِكِنَا كِبَاوَهُ دَوْلِي يَغْ مَا
موليا سري قدوك بكنيدا يغ دفتوان اكوغ، السلطان عبد الله رعاية الدين المصطفى
بالله شاه ابن المرحوم سلطان حاج أحمد شاه المستعين بالله.

وَكَذَلِكَ كِبَاوَهُ دَوْلِي يَغْ مَا موليا سري قدوك بكنيدا راج فرمايسوري اكوغ، تونكو
حاجه عزيزه أمينه ميمونه إسكندريه بنت المرحوم المتوكل على الله سلطان
إسكندر الحاج.

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَءَهُ وَقَضَاتَهُ وَعَمَلَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِرَحْمَتِكَ
يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا آمِنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءَ رِخَاءٍ، دَارَ عَدْلٍ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ،
وَسَائِرَ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ.

اللَّهُمَّ اعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصِرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ،
وَاخْذَلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ وَالْمُنْكَرَ وَالْمُحَنِّ وَالْفِتْنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا
وَمَا بَطَّنَ، مِنْ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَمِنْ بُلْدَانِ الْمُسْلِمِينَ عَامَّةً، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.
اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ، وَالْجُدَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ، يَا أَرْحَمَ
الرَّاحِمِينَ.

يا الله! دغن صفة- مويغ ما فوره دان ما مندغر! اغكوله يغ ما برکواس اتس تياف-
تياف سسواتو. کامي همبا- مويغ لمه، مرايو اکر اغکاو امقونکن سکالا دوسا يغ تله
کامي لا کوکن. يا الله! چوکوفکله کامي دغن رزقي يغ حلال دان جاء وهکله کامي
دري رزقي يغ حرام. چوکوفکله کامي دغن کورنيا نمو دري برکنتوغ کثد سلاء ينمو.
هيندرکله کامي دري سبارغ فتنه، بالا بنجان، وابق فپاکيت، فربواتن- فربواتن کجي
دان منکر، سفرتي رسواه، ساله کونا کواسا دان هيپورن يغ ملا لا يکن. هاش کقدمو
جوا يا الله، تمثت کامي معادو دان موهون فرتولوغن.

يا الله! ساتوکلله کامي اتس اکام- مو دان هيندرکن کامي دري فرسليسيهن يغ برقنجغن.
جادیکله کامي دان کتورون کامي اورغ- اورغ يغ استقامه منديريکن صلاة سچارا
برجماعه سرتا تگون معمارهکن مسجد. سسوغکوهش هاش کقدمو جوا يا الله، دعا
کامي موهون دفرکنن دان دتریما.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ،
عِبَادَ اللَّهِ،

﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ٩٠
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا لَهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.﴾